



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4100. szám

Szerda, 1958. május 7.

4 oldal, 20 bani

NAPIRENDE

Folytassuk fokozott lendülettel a szocialista versenyt

Kétségtelen, hogy a május 1-jén folyó szocialista versenyek keretében üzemünk dolgozói kiváló termelési eredményeket valósítottak meg. Ehhez nagymértékben hozzájárult a versenyfelhívás, amellyel a December 30-ig munkaközsége fordult meg az év elején városunk és rajonunk összes ipari dolgozóhoz, hiszen üzemünk egymásután csatlakoztak a versenyfelhíváshoz, kötelezettségeket vállaltak és azok nagyrészt már teljesítették, sőt túl is szárnyalták.

A felajánlások, melyek a szocialista versenyek pontjait között szerepeltek, szinte óramű pontossággal keltek életre, váltak gyakorlattá és sok esetben az időt is megelőzve vezettek sikerre, kiemelkedő termelési eredményre. Így többek között a G. Dimitrov gyár dolgozói 200 tonna fémeket takarítottak meg és 10 G.V.S. vagoni adtak az országnak terven felül. A CFR főműhelyben több, mint 800.000 lej nyereséggel szárnyalták túl az előirányzatot, a December 30-ig dolgozói 24.000 kiló fonállal és 160.000 négyzetméter szőlővel adtak többet hazánk népének terven felül. A szocialista verseny fokozott és állandósult lendülete járult hozzá ahhoz is, hogy a Fierarul gyár és az aradi dohánybevitel ma az iparág élénjáró, az aradi vasúti fűtőház pedig országos viszonylatban elnyerte az élénjáró címet.

A szocialista verseny során számos csoportos és egyéni eredmény született. Így például a Bernáth Andor gépjármű központban a Posta Nicolae által vezetett III. számú lakatos brigád a vízszivattyú berendezés felszerelésénél 12 százalékos normatúllétesítéssel fogadta május elsőjét. Ehrmann János IMSZ-brigádja a G. Dimitrov gyár szerelvényében hat nappal előbb fejezte be áprilisi tervét. Roj Aurelia, az Aradeanca termelőszövetkezetben 55 százalékos állagutóteljesítéssel ünnepelte a dolgozók nemzetközi összefogásának napját. Petroi Persida, a TEBA-gyár fonódájában a tervteljesítés mellett állandóan kifogástalan minőségi munkát végzett. Számos hasonló példát sorolhatnánk fel. Gyáraink és üzemünk dolgozói közül igen sokan váltak elmunkássá a szocialista versenyek során elért kiváló eredményeik elismeréseként.

Mind ezek a sikerek arra köteleznek, hogy a szocialista versenyek további lendületben ne álljon be csökkenés, visszaesés. Vagyis kereken kimondva: szüntessük meg a szocialista verseny kampányjellegét. Legyen ez a verseny állandó, egyre fokozódó, örvendeztesse meg hazánkat egyre kiválóbb termelési eredményekkel, szolgáljon egyre több szívet-lelket gyönyörködőtel meglepetéssel. Adjának ehhez ösztönző erőt az eddigi nagyszerű eredmények.

Természetesen a sikerektől lelkesítő elsősorban a kommunizmus járának elől követendő példával. Természetes az is, hogy a szocialista verseny állandósításához és lendületének további fokozásához nagymértékben hozzá kell járulni az üzemek és vállalatok vezetőinek, a technikai irodáknak, mestereknek, technikusoknak és mérnököknek is. Jó munkakörülmények, a nyersanyag, mellékanyagok és szerszámok állandó biztosítása, folytonos szervező munka, technikai tanácsadás és gyakorlati segítség — ezek a szocialista verseny állandó lendületének legfőbb biztosítékai.

Elismerést érdemelnek

A G. Dimitrov gyár vagonrészlegén tevékenykedő I. számú IMSZ-brigádrol már sokszor írtak az újságok. A brigádtagok büszkék is erre, mert ilyenkor jó munkájukért dícsérték őket. Ma is az jellemző rájuk, hogy igyekeznek kötelességüket becsülettel teljesíteni. Elismerést érdemelnek a múlt hónap teljesítményükért is. Egész hónapban szorgalmasan dolgoztak és így az áprilisi tervfeladatukat a múlt hónap 24-re teljesítették. Ehrmann János vezetésével tehát jó

munkát végzett az egész brigád, de különösképpen Popescu Vasile, Kiss Gyula, Babi János és mások.

Simulescu Octavian, levelező

Hirek a helyiipari vállalatból

Újító verseny

A helyiipari vállalat technikai irodája az újító bizottság révén augusztus 23. társulatára május 1. és június 1. közötti időszakra újító-versenyt kezdeményezett. A verseny technikai terve a többi között előirányozza: a győgyváltó osztályon a gypot ki- és berakodásának gépesítését. E munkát gépesítése csökkenti a ki- és berakodási időt,

növeli a munka termelékenységét és megkönnyíti a fizikai munkát. Az újítás kidolgozásáért — a törvényes járadékán kívül — 500 lej prémiumot kap az újító. A terv előirányozza még az egyszerű veltől, műanyagból készült veltől való helyettesítést, amely mind technikai, mind pedig tartóssági szempontból

megfelel. Ennek kidolgozásáért — a többi járadékán kívül — 1000 lej prémiumot kap az újító. Csupán két példát említtünk meg az újító verseny során előirányzott hét újítási javaslatból, melynek célja a termelési folyamat megjavítása, a munkatermelékenység növelése stb.

Példamutatók a munkában

A helyiipari vállalat nyomdaipari osztályának dolgozói mindenkor arra törekedtek, hogy jó minőségű munkát végezzenek. Ez részben sikerült is. Merfi József és Pongrácz József gép-

mesterek, valamint Dávid Margit minden szak-tudásukat latbaveték a grafikai kivitelezés megjavításáért. Merfi József gép-mestere május 1. társulatára például eredeti modell

készített, melynek segítségével három színben nyomtattak ki údvölzölapo-át. A nyomás minősége hűen tükrözi szakmai felkészültségét. A rendelők nagy megelégedését váltják ki.

Néhány szó az új kádernevelésről

A nyomdaipari vállalat vezetését állandóan foglalkoztatja az új káder nevelése. Ezért behatóan foglal-

kozik ezzel a kérdéssel. A káder szakmai nevelése érdekében a munkahelyen képeznek ki szakmunkásokat. A munk-

kahelyen kaptak képe-
tést Creta Emilia nyom-
dász, Savin Mihai gép-
szedő és sokan mások.
Burutana Simion,
levelező.

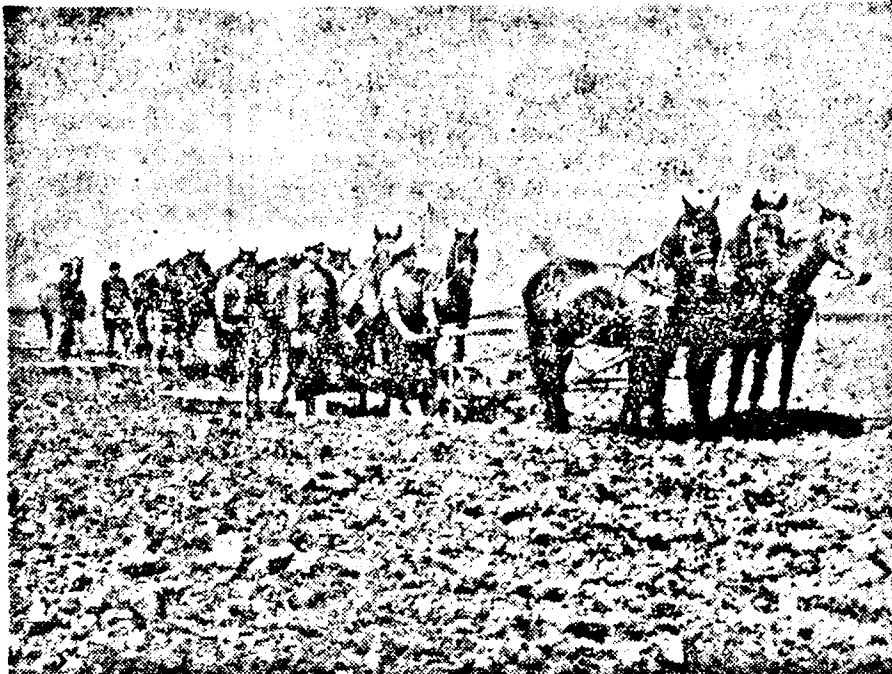
Lapunk tartalmából:

- Szimfonikus koncertjeinkről 2. old.
- Testnevelés és sport 2. old.
- Napirend: a pártoktatás elemzése 3. old.
- A takarékosági mozgalom áprilisi eredményei a Libertatea-gyárban 3. old.
- A szovjet kormány újabb emlékirata az USA kormányához a csúcserkeztelés ügyében 4. old.
- A nemzetközi politika legfontosabb problémája az, hogy háború nélkül éljünk, békésen együttműköd-
jünk — mondotta Hruscsov elvtárs, görög lapoknak
adott interjújában 4. old.



Szorgos munka folyik szerte a határban. A májusi napsütés munkára serkenti a szántóvető embereket. Az idő előrehaladt. Sok a tennivaló. A vetési munkálatok mellett gyorsan be kell fejezni az őszi kalászosok gyomtalansítását s meg kell kezdeni az idejében elvetett növények kapálását is. Ezek a feladatok arra serkentik dolgozó parasztágunkat, hogy minden kedvező pillanatot felhasználjanak a tavaszi munkálatok gyors elvégzésére.

VETIK A KUKORICÁT



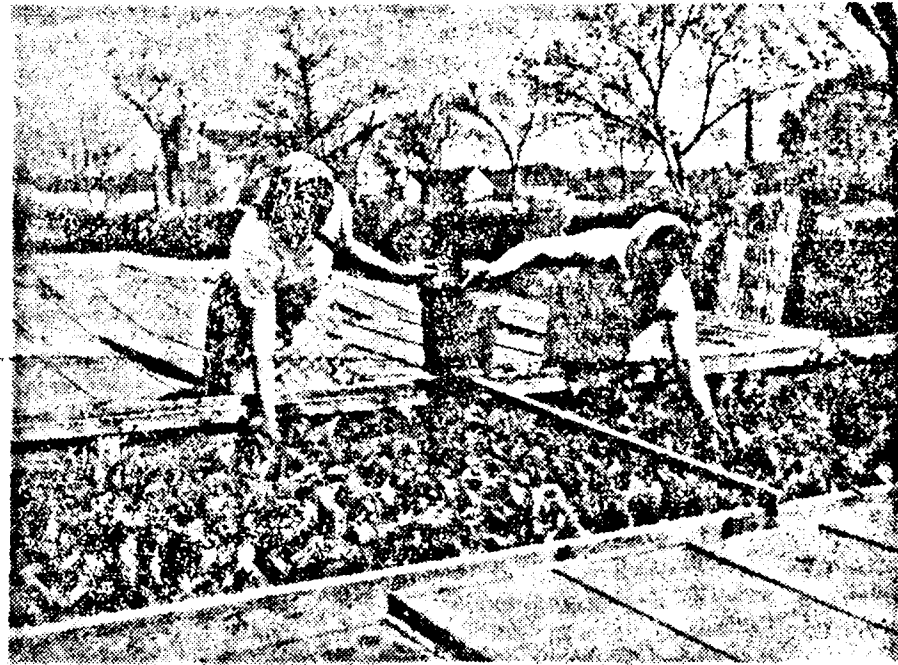
Szép az idő — munkára sürget. Minden erőt mozgósítani kell a mezei munkára. Helyenként még az árpát és a zabot vetik. De nem így az új-
aradi Elena Pavel kollektív gazdaság tagjai.

Az ujaradi kollektivisták tartomá-
nyukban elsőnek fejezték be a tava-
szi árpa és a zab vetését. Most a mezei brigádok szorgalmasan végzik a kukorica vetését is. A 2. számú brigád tagjai kihasználják minden kedvező pillanatot, hogy mielőbb befejezzék a kukorica vetését is.

PAPRIKASZEDÉS

A város környéki gazdaságokban már megbizonyosodtak arról, hogy gyümölcsözően terem a zöldség- és főzelékek termesztése. Ezért egyre nagyobb területet vetnek be konyhakerti növényekkel.

Az ujaradi kollektív gazdaságnak jó jövedelmet biztosít a hajtottat korai zöldségfélék termesztése. Ebben az évben 120 négyzetméter melegházban természetesen korai eróspaprikát. A szakszerűen gondozott növények jó termést ígérnek. Már eddig több mint ezer darab eróspaprikát értékesítettek. Képünkön Urechea Nisie és Tutau Elisabeta láthatók paprikaszedés közben.



AZ ÖNTÖZÉSES KERTÉSZETBEN

Szorgos munka folyik az ujaradi Elena Pavel kollektív gazdaság öntözési konyhakertészetében is. A jól gondozott palánták már kiültetésre várnak. A kertészeti brigád tagjai most végzik az öntözéshez szükséges csatornák készítését, valamint a paradicsom karózását.

MAI INTERJUNK

A szatira fegyverével

Beszélgetés Lehrer Helmuth karikatúra-rajzolóval

Az Előismer Helyi Kereskedelmi Szervezet klubhelyiségében megrendezett kiállítás hivatalos megnyitása előtt néhány órával, a kiállítási csarnok egyik sarkába visszavonulva beszélgetünk Lehrer Helmuthal, valamennyi karikatúra rajzolójával, akinek arcáról egy pillanatra sem tűnik el a derű, tekintete szinte gyermeki pajkosággal hatol a jelenségek, tárgyak velejéig.

Gyors egymásutánban peregetek a kérdések — válaszok:

— **Mióta foglalkozik karikatúra rajzolásal?**

— Egészen pontosan nem tudom megmondani. Már gyermekkoromban rajzoltam, természetesen csupán a magam szórakoztatására. A nagy nyilvánosság elé csak ezeltől kilenc esztendővel léptem karikatúráimmal a Neuer Weg újság hasábjain. Azóta, mint a lap munkatársa, állandóan rajzolok.

— **A Neuer Wegben kívül milyen lapokban, folyóiratokban jelennek meg karikatúrái?**

— Rendszeresen a berlini Wochenpost című lapban, az Urzicában, Krokogiban, Literaturnaja Gazetában, Informafia Bucurestiuiban, ritkábban a l'Humanitásban.

— **Nem szeretné a névsort a Vörös Lobogóval kibővíteni?**

— Nagyon szívesen. De látom kör-
sétára indulok a városban, a karika-
turista szemével fogom nézni, s a legjellegzetesebbet megrajzolom. (Rajzait szombati lapszámunkban közöljük. Szerk. megj.)

— **Melyik rajzát tartja a legsiker-
teltebbnek?**

— Karikatúráimnak a hasznosság szempontjából, nem a művészi, hanem a publicista szemével ítélem meg. E-
vezelőink gyakran különböző visszá-
ságokról tudósítják szerkesztőségün-
k. Ilyenkor az idegen ötletnek kife-
jező formát adok, a rajzot megjelen-
tetjük lapunk Tuske rovatában, amely

a Neuer Weg fennállása óta állandó rovatunk, s a legnagyobb boldogság, élmény számomra az, amikor az illetékeseknek az eleve jótékony sikerül tapintanom, választukban megíriák, hogy a rajz hatott: a hibát kijavították.

— **Mik a további tervei?**

— Bevallom, hogy nem szoktam előre meghatározott terv szerint dolgozni. A témákat a mindennapi élet eseményei szolgáltatják. Rajzaimban, akárcsak eddig, a jövőben is a jellegzetes német problémákkal óhajtok elsősorban foglalkozni. A szatira fegyverével küzdök a nyugat-német militarizmus feltámasztása ellen, mert tudom, hogy ez milyen veszélyt jelent az emberiség békéjére, rajzaimmal elősegítem a német egység megteremtését, végül pedig, — de nem utolsósorban — a hazánkban élő németajku lakosság jellegzetes problémáival kívánok foglalkozni.

— **Hallottuk, hogy kiállításra ország-
gos körútra indul, végül pedig az NDK-ba is elviszik...**

— Ez utóbbira valószínűleg csak öszire kerül sor, s szervező része lesz annak a kiállítási csereakciónak, amely országunk és az NDK között immár hagyományossá vált. Legutóbb tíz kelet-német rajzoló 200 művet csodálhattuk a Bukarestben megrendezett kiállításán. Az ott látottakból sokat tanultam, s kifejezési formáikat alkotó módon felhasználva, úgy vé-
lem, hasznosan gyümölcsöztettem.

Levelezőink írják

Versenyszellemben

Az Aradul (volt Május 1) asztalosipari termelőszövetkezet keretében működik egy ládakészítő osztály. A dolgozók itt versenyszellemben végzik a munkát. Több alkalommal a munka megkezdése előtt jönnek, hogy előkészítsék és a géphez szálítsák a szükséges nyersanyagot. Így történt ez a napokban is, amikor május 1 méltó fogadására indítványoztuk versenyt. E napon is jó termelési eredmények születtek. Az osztály dolgozó egyenként vették ki részüket a munkából. Ha az egyéni eredmények után kitalálunk, mégis azt állapíthatjuk meg, hogy a 76 éves Papp Sándor és az IMSZ tagok sorában igyekvő fiatal Blénessy Imre érték el a legjobb eredményt. Tervüket 7 százalékkal túlhaladták.

A ládaosztály szegző részében is fókuszáltak a munkalevélre. Itt Varró Ilona és Reisz Magdolna végezték kiváló munkát. Előírányszámaikat 31 százalékkal haladták túl.

Az Aradul termelőszövetkezet ládaosztályának dolgozóit így harcolnak feladataik teljesítéséért.

Jantó Lajos

Az Aprózak dolgozóinak sikerel

A pártszervezet irányításával az Aprózak Helyi Kereskedelmi Szervezet dolgozóit is nagyobb sikerek elérésére törekednek. Fokozták a szocialista verseny ítemét, amellyel jó eredményeket értek el. Így a garázs mellett befejezték a hidegtelep építését. Berendezték a takarmányfeldolgozó egységet, ahol mintegy 500 tonna segédanyagot készítenek.

Városunk dolgozóinak jobb kiszolgálása érdekében a 8. és 9. számú elárúró egységben két brigád alakult. A forgalmi költség csökkentése érdekében a csomagoló eszközök javítását saját resztköltségpénken végezzük. Áprilisban ezáltal több mint 4000 lej megtakarítást értünk el.

A versenyek során más eredmények is voltak. Az 5. számú elárúró egység Silvia Pavel vezetésével, a 7. számú egység Pfaffenrath Lúiza irányításával, valamint a 10. számú egység Zucker József vezetésével irányításával rendszeresen jutottak eladási előirányzatukat. Jól dolgozott még és dícséretet érdemelt Condrea Constantin, Barna András és Leonie Gheorghe.

Dimitrescu Elena

Népdalgyűjtők figyelmébe!

A Művelődés szerkesztősége népdalgyűjtési pályázatával kapcsolatban közli:

Az utóbbi időben számos levél érkezett a Művelődés szerkesztőségébe. A levélírók — a népdalgyűjtési verseny résztvevői — ismertetik az anyag gyűjtésével és rendszerezésével kapcsolatos problémákat, nehézségeiket. Általában azt a véleményüket, kérésüket fejezik ki, hogy a népdalgyűjtési verseny időtartamát meg kellene hosszabbítani.

A Művelődés szerkesztősége, figyelembe véve az elhangzott kérdéseket, javaslatokat, elhatározta, hogy a népdalgyűjtési verseny időtartamát — hazánk felszabadulása évfordulójának tiszteletére — augusztus 23-ig meghosszabbítja.

Szimfonikus koncertjeinkről

Hétről-hétre igen mozgalmas, ese ményekben gazdag a filharmonia hétvégi koncertjeinek műsora. Egy-egy kitűnő hangverseny, egy-egy remek teljesítmény ma már nem elsősorban, hanem megszokott jelenség. A szimfonikus zenekar két legutóbbi hangversenyét egy neves, világsszerű ismert bolgár karnagy bemutatkozása s zenekarunk szolistaiknak fellépése emelte ki a megszokott keretből. A következőkben egy felejthetetlen találkozás élményeit s a legutóbbi koncertről szóló észrevételeimet összegezem.

Különleges szint adott zenei éle-
tünknek

Szásá Popov

Dimitrov díjjal kitüntetett karnagynak, a Bolgár NK népművészetének aradi vendégszereplése: egyfelől magasrendű művészi érzékel, másfelől követendő, maradandó gyakorlati utmutatást eredményezett az a találkozás. Nagy érdeklődéssel vártuk a kiváló szofiai karnagy vendégszereplését s még ma is örömmel gondolkunk nagyszerű aradi bemutatkozására; jóleső érzéssel elevenítjük fel a karnaggyal együtt töltött órákat, a szívvel és tanulsággal beszélgetést.



A hangversenyt követő napon ke-
restük fel s hosszasan elbeszélget-
tünk Szásá Popovval.

Közönségünk örömmel hallgatta s hosszantartó tapssal fogadta a bemutatkozó elhangzott Páncso Vladimirov Improvizáció és Toccata című szerzeményét. E művel kapcsolatban megkérdeztük a karnagyt: miorára gyakran iktalja a mai zeneszerzők műveit?

— Mioromról soha nem hiányoz-
nak mai szerzők művei. Az új zene
iránti érdeklődés elsősorban művészi
szemlélet kérdése. Ha valaki kar-
nester léte az új zene iránt kö-
zömbös marad, annak elsősorban
művészi értékéből von le. Akik az új
zene alkotásai iránt érdeklődést
mutatnak, azoknak számolniuk kell
a zeneértők s zenekedvelők termés-
zes ellenzével, bizalmatlansággal.

Szásá Popov karnagy zenei pá-
lyafutását mint hegedűs kezdte. A



bécsi Akadémia elvégzése után 19
éves korában már a szofiai Opera
koncertmestere.

S vajon a karmesteri művészet tö-
kéletes elsajátításának elengedhetel-
len feltétele a hangszer ismeret, a
tágabb értelemben vett szakmai tu-
dás?

— Nem véletlen az, hogy a világ
legnagyobb karmesterei nem dirigá-
ni tanultak, s mégis, amikor egy
szép napon először álltak fel a
cselló, hegedű, brácsa vagy a kürt
szólam mellől vezényelni, kész kar-
mesterek voltak. Ha a karmester o-
pult mellől megta-
nulta, hogy mit és
hogyan s. had. ak-
kor bátran kiállhat
a pódiumra. Az-
után már csak ő
lehet önmagá neve-
lője... A karmeste-
ri művészet az el-
engedhetetlen szak-
mai tudás mellett
azonban elsősorban
az emberi tulaj-
donságok, a szem-
lélet, a világnézet
tényezőiből össze-
teződő honylult
mesterség, melyet
csak az tanultat
meg, aki ezért min-
den áldozatra haj-
landó.

A hallgatóság ér-
deklődéssel várta
Beethoven III. szim-
foniájának elő-
adását. Az előkészítő próbákban s fő-
leg a hangversenyen a felszabadult
muzsikálás volt az, amire különös-
képpen felhívjuk: arra, hogy a
zenészek szinte kedvük s a bennük
elő élmények nyomán szabadon ze-
neleik. Ritka manapság az effajta
tolmácsolás, ezért a továbbiakban
a vezénylés technikájáról s előadás-
egényi módszereiről beszélgettünk:

— Nekem az az elem: úgy diri-
gálunk, hogy a zenészek mindnyá-
jan azt hiszik, hogy szabadon, zsi-
vó szerint zenélhetnek, de... azt csi-
nálják, amit én akarok. Mindjárt a
próbák elején rá kell vezetnünk ma-
gunkat s a muzsikust, hogy
együtt szabadon muzsikálunk.

Igy foglalta röviden össze Szásá
Popov előkészítési munkájának mó-
dszereit. S ennek az egyszerű, közvet-
len, de hatásos módszernek volt kö-
szönhető, hogy az Erolca sikere va-
lóságilag „robbant”. A karnagy min-

den egyes mozdulatát a tökéletes ki-
fejezés teljes arányait, jellegbeli
gazdagsága jellemezte. Szásá Popov
a mű szelleméhez hű, igazán átélte,
nagyvonalú s minden részletében ra-
gyogó előadást nyújtott. Elképzelés
és hangzás, neves dirigens és oda-
adó zenekar találkozás. Játékosság
és hangszeres teljes, elő egysége,
szerecsés órában sikerült. S ezért a
sokáig emlékeztetés, kivételes elő-
adást ezáltal mondunk öszinte kö-
szönetet a karnagynak. A nagy mű-
vész érzésvilága teljes fénytel tárult
fel hangversenyén. Erre az előadás-
ra mindig szívesen gondol minden
hallgató.

Örömmel hallgattuk

A legutóbbi hangversenyen szimfo-
nikus zenekarunk szolistáit s örömmel
adunk számot bátor kiállításukról, si-
keres fellépésükről. Helyes, elisme-
rést érdemlő folytatása ez a tavalyi
kezdőművészeknek: szimfonikus ze-
nekarunk három szolistaia képtel a
nyilvánosság elé s külön-külön szá-
mot adott felkészültségéről, képessé-
geiről. S ha arra gondolunk, hogy a
hetenkénti hangversenyek mennyire
igénybe veszik az együttes tagjait,
akkor méltányolhatjuk csak igazán
leikes, merész vállalkozásukat.

A műsor elején ION TIJGEA,
Carl-Marla Weber f-moll klarinétve-
senyt adta elő. A fiatal előadó nem-
rég végezte Kolozsvárt a Zenei Fő-
iskolát s csak nemrég tagja szimfo-
nikus együttesünknek. Koncertjére
lekiismeretesen készült s ennek ere-
ménye nem maradt el: mindvégig
összpontosított, görbülékeny előadása
kelemes meglepetés volt, nagy tel-
sással fogadta a hallgatóságot. (A to-
vábbiakban Ion Tigueának a lágy
hangképzés és a gazdagabb, diffé-
renciált színezés terén kell tökélete-
síteni művészetét.)

Ezután CONSTANTIN CALARASU
Cécile Chaminade fuvola-koncertinó-
ját és Nicolae Kirulescu egyik fu-
volára írt előadási darabját tolmá-
csolta. Constantin Calarasu gyakori
fellépése példaképül szolgálhat a ze-
nekar fiatal tagjainak. A szolista két
utóbbi mű előadásával járult hozzá
ilyen irányú zeneismeretünk gazdagi-
tásához.

Az est második felében KRZIZA-
NOWSKY TADE. Richard Strauss
kürtkoncertjét tolmácsolta a töle már
megszokott, de ismételt mecsó-
dált művészi igényességgel.

Befejezésül HERALD ENGHU-
LIU, a kolozsvári Zenei Főiskola
zongorasztalos tanársegéde, Rachma-
ninov 2., c-moll zongoraversenyét
adta elő. A fiatal zongoraművész
játékát s egész előadását sajnos ka-
rosan befolyásolta a bizonytalan és
szertelen zenekari kíséret. (A zene-
kart Nicolae Brinzeu vezette.) Ezért
s sajnálattal körülmény tekintetbe-
vételével — noha vitathatatlan pianis-
ta adottságairól győzte meg hallga-
tóit — művészetéről tárgyilagos vé-
leményt nem mondhatunk.

Az igényesebb zenekari kíséret le-
kiismeretesebb, komolyabb előkészí-
tést követelt.

Nagyhalmagyi József

OPERETT-EST

Vasárnap, május 11-én este 8 órakor a Kulturpalota termében az
aradi Állami Filharmonia nagy operett-estet rendez a szimfonikus ze-
nekar és az ének-szolisták közreműködésével. Vezényel: R. David.

Előadásra kerülnek: Jakobi Viktor, Fall Leo, Dunajevszkij, Dendri-
no, Szirmai Albert, Johann Strauss, Abraham Pál legszébb operettjeiből
összeállított magán- és duett számok, valamint táncbetétek. A műsorban
fellépnek: Szepán Elza, Máthé Edit, Weiss Olga és Izabella, Popa Ma-
ria, Emandi Mircea, Ghender Aurel, Barbra Valer és Benkő György.

Műsorbetétek: Olteanu Eugenia és Benkő György. Hangszerelték:
Tadeus Krizanowski és R. David.

TITUS POPOVICI:

AZ IDEGEN

Ifjúági Kiadó Bukarest, 1957

nagyobb bünt: haladó
nézeteket vall és más
nemzetiségű fiatalokkal
is barátkozik, ugyanakkor
visszatartja a pol-
gári és katonai „hatal-
masságok” vallóerét
jóindulatát, ha ezért
cserebe elveit kellene
feláldoznia.

Közben a történelem
vasszeke dűbörögve
gázol át a városban. El-
következik a vasúti ál-
lomás környékének bom-
bázása, s Andrei most
vasutas apa mellett
küzd ott, ahol emberi
életet kell megmen-
te, ahol a legnagyobb
szükség van önfeláldozó
egész emberekre. Titus
Popovici esetje alatt
élesen domborodik ki a
pusztulás s rettenetes
napjának képe.

Altalában Popovici
munkáját az éles plasz-
tika, a cselekmény szin-
tel drámai látatása jelle-
mezi. Különösen az
augusztus 23-i történel-
mi fordulatot érzékelteti
megrázó erővel. A pre-
jektúra pínóájában be-

sét. Apát és fiút a ha-
zaszeretlet ismét egybe-
fűzi. Am a kiutott za-
badásnak nem sokáig
örvendezhetnek, jászika
csapatok törnek be a
nyugati határon és utat
nyitnak a bosszu-szom-
jas hűtleri hordának.

Menekülni kell. Men-
ekülni kell. Anti-
faszista harcosoknak ro-
mánoknak, magyarok-
nak, a fajelmélet örül-
li védetelen üldözöttjei-
nek.

Olvasás közben hal-
lani véljük a sárga-
vos, vaskeresztet német
bombázók vészes bugá-
sát. Szinte látjuk, amint
a föld közelébe érve
gépjegyzővált alá ves-
znek menekülő asszonyok-
kal, gyermekekkel. Két-
ségeeset emberek vo-
nulnak el képeletünk-
ben, amint menekéket
keresnek a jéggyergo-
lyók elől, székerek és
vagonok alatt.

De kelet felől elsőpró-
erővel jönnek a felsza-
badított tankjai. Táju-
kon utolsó órdit át a
jászika téboly. Am a
halál még mindig em-
berre szorjazzik.

De ahól a szovjet ka-
tonák vannak, meg kell
moroednie a gyilkosok
előlélésre emelt kezé-

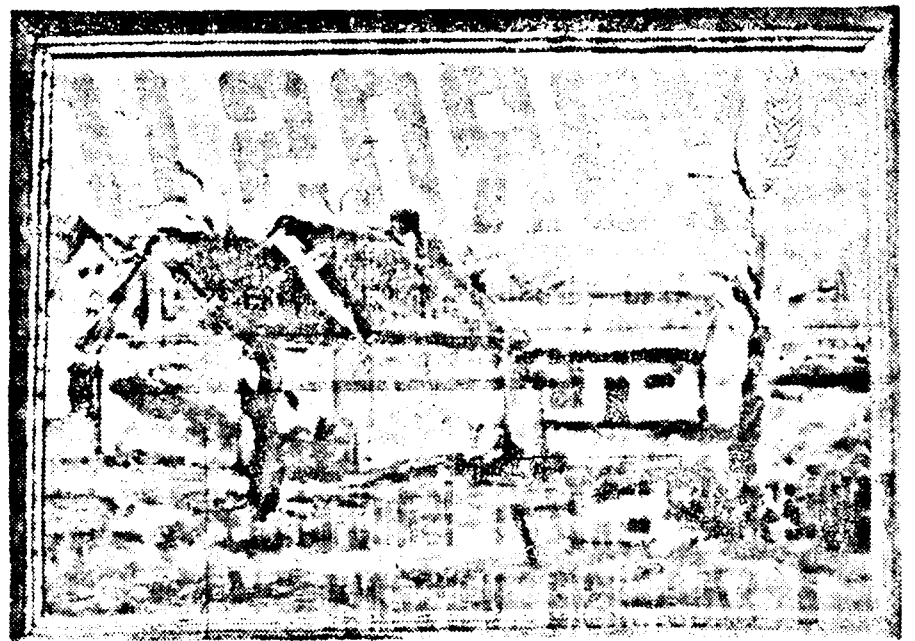
nek. Uj, tiszta levegő
drad szét vidéünkön, a
megmenekült bolgár
érzése melegíti a szíve-
ket.

Andrei testben-léte-
ben megismosodva azok
között halad, akik a za-
badás első perceiben
kezükhöz veszik az épí-
tés, egy új világ felépí-
tésének szerszáma.

Együtt énekel a nagy-
gyűlésen a lelkesedő tö-
meggel és az ő ajkáról
is messzire harsog a
nagyyszerű himnusz: Fel,
fel ti rabjai a földnek...

Átsuhanunk az ér-
deklésítő könyv hede-
főlszáz oldalán és köz-
ben Andrei Sabint me-
lyen a szívünkbe zártuk.
Az eddig alig ismert Ti-
tus Popovici első regé-
nyével közel jérköztől
az olvasó szívéhez, aki
érdeklődéssel várja, hogy
a tervezett trilógia má-
sodik és harmadik köny-
ve is megjelenjen, elsi-
gyen bennünket nagy-
szerű harcaink jelenős
viamányának utján a
máig és látni engedje
a jövőt, amely majd bő-
ségesen megjutalmazza
küzdőkészségünket.

— a



Mihali Ioan: Tájkép házakkal (olajfestmény). A május elseje
tiszteletére rendezett kiállítás anyagából.

A Vörös Lobogó tehetségkutató irodalmi pályázata

A Vörös Lobogó szerkesztősége a főbb termelési eszközök álla-
mosításának 10. évfordulója tiszteletére (1948 június 11—1958
június 11) irodalmi pályázatot hirdet. A pályázat célja új irodalmi te-
hetségek felkutatása és nyilvánosság elé bocsátása. Eppen ezért pá-
lyázatlunkon csupán kezdő tollforgatók vehetnek részt, akiknek művei
eddig nyomtatásban nem jelentek meg.

Pályázni lehet elbeszéléssel, karcolattal, színművel, utleirással,
életrajzi, vagy önéletrajzi írásokkal, vagy bármilyen más prózai mű-
fajjal és bármilyen műfajhoz tartozó költeménnyel.

A pályaművek tárgyát a pályázó szabadon választhatja a szo-
cialista építés témái köréből, hazánk dolgozóinak mai életéből, az
újjasz életéből, üzemeink hétköznapi, vagy rendkívüli eseményeiből,
a falu szocialista átalakítása köréből, az értelmiségi dolgozók életé-
ből, a családi élet területéről, vagy bármilyen más közérdekű tárgy-
körből, melyek az ellett tiz esztendő, szocializmust építő dolgozó né-
pünk megvalósításáról szólnak.

A pályaművek terjedelmét nem korlátozzuk, azonban ajánljuk a
rövidebb műfajokat.

1. díj próza 750 lej költsézet 500 lej
2. díj próza 500 lej költsézet 300 lej
3. díj próza 350 lej költsézet 250 lej

Beküldési határidő 1958 május 31.

A pályaművek a Vörös Lobogó szerkesztőségébe (Arad Karl
Liebknecht utca 2-4.) küldendő zárt borítékban, a borítékon „Iro-
dalmi pályázat” felirattal. A pályamű alatt a pályázó ténetsse fel tel-
jes nevét, lakcímét, munkahelyét és életkorát. Aléveon, vagy cím nél-
kül beküldött pályázatokat nem veszünk figyelembe.

A pályázat eredményét 1958. június 11. és 20. között hozzuk
nyilvánosságra.

Közlés esetén a pályaműveket külön is díjazzuk.

A VÖRÖS LOBOGÓ
szerkesztősége

Testnevelés és sport

Szerdai jegyzetek

Sporteseményekben gazdag hétvé-
ge lett el és sportolónk Aradon odá-
takozó sikerrel szerepeltek. Az Arad-
don lejátszott labdarugó mérkőzések
közül az UVA (Amte)—Nagyszébeni
Progressul és az ICA—Zsomholyai
Ceramica találkozó végződött aradi
győzelemmel, az Indragara megosa-
ította a pontokat a craireni Rovine
Griviciával, az UTA pedig vereséget
szerezett a ploesti Petrolulról. Az
UVA (Amte) és az ICA győzelmei
igen értékesek, mert jóképességgel el-
lenfelekkel szemben harcolták ki a
bajnoki pontokat. Az Indragara is
győzelmet ért el a Craireni Rovine
Griviciával, az UTA pedig vereséget
szerezett a ploesti Petrolulról. Az
UVA (Amte) és az ICA győzelmei
igen értékesek, mert jóképességgel el-
lenfelekkel szemben harcolták ki a
bajnoki pontokat. Az Indragara is
győzelmet ért el a Craireni Rovine
Griviciával, az UTA pedig vereséget
szerezett a ploesti Petrolulról. Az
UVA (Amte) és az ICA győzelmei
igen értékesek, mert jóképességgel el-
lenfelekkel szemben harcolták ki a
bajnoki pontokat.

Az Indragara is
győzelmet ért el a Craireni Rovine
Griviciával, az UTA pedig vereséget
szerezett a ploesti Petrolulról. Az
UVA (Amte) és az ICA győzelmei
igen értékesek, mert jóképességgel el-
lenfelekkel szemben harcolták ki a
bajnoki pontokat. Az Indragara is
győzelmet ért el a Craireni Rovine
Griviciával, az UTA pedig vereséget
szerezett a ploesti Petrolulról. Az
UVA (Amte) és az ICA győzelmei
igen értékesek, mert jóképességgel el-
lenfelekkel szemben harcolták ki a
bajnoki pontokat.

Az UVA (Amte) röplabdázói az
idénnyári mérkőzésen aránylag köny-
nyen győztek, ez azonban már nem
menti meg őket a kieséstől. Kemény
munka vár rájuk a B) osztályban és
ha a csapat együttmarad, akkor is-
mét kiharcolhatja az A) osztályba
való visszajutását.

Az Electrica új tekepályája a meg-
nyitó után is nagy sikert aratott: a
vasárnapi versenyen 8 sportközösség
csapata vett részt és a tekézők a leg-
nagyobb elismerés hangján nyilat-
koztak a kitűnő sportlétesítményről.

W. I.

A Politikai Könyvkiadó gondozásában megjeleni:

GH. GHEORGHIU-DEJ: A mezőgazdaság szocialista
szektorának megszilárdításáról, a mezőgazda-
sági termelés növeléséről.

— Beszámoló „szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozó-
inak országos tanácskozásán —
(Konstanca, 1958 április 3)

160 oldal

2 lej

Napirend: a pártoktatás elemzése

A szövegyel kollektív gazdaság pártalapszervezetének gyűlésén az elmúlt napokban elemzték a pártoktatás kérdését. Pasca Ioan propagandista beszámolt a tanulmányi kör munkájáról, arról, hogy milyen eredményeket ért el a hallgatók az anyagok elsajátítása terén. Ugyanakkor rámutatott azokra a hibákra is, amelyek az év folyamán a tanulmányi kör tevékenységében megmutatkoztak.

Az alapszervezet mellett létesített tanulmányi körben egyébként a Román Munkáspárt történetét tanulmányozták a hallgatók. A gyűlésen kitértek, hogy a tanulmányi körben a látogatottság kielégítő volt és a szeminariumokon felmerült kérdéseket is helyesen vitatták meg. A párttagok és tagjelöltek azok, akik példamutóan látogattak a tanulmányi körre. Többek között megemlíthetjük Horváth Pál és Molnár Géza párttagokat valamint Madarasan Eugen tagjelöltet, akik a pártoktatási év folyamán rendszeresen részt vettek az előadásokon és a szeminariumokon. Ennek eredményeként az évvégi összefoglaló szeminariumokon hozzászólásaikkal bizonyították be, hogy elsajátították a tananyagot.

A párttagok és tagjelöltek példáját követve a pártönkivüliek is igyekeztek részletesen megismerni pártunk harcait, amelyet az illegálisban a munkásoktól és a dolgozó parasztoktól elvártak. Kitértek Pacurari Petru, aki díszletrét érdemelt, mert állandóan felkészülten jelent meg a szeminariumon.

Az elemző gyűlésen azonban kitértek az is: nem minden hallgató értette meg, hogy csakis rendszeres megjelenéssel, tanulással sajátíthatja el az előadott anyagokat. Egyes elvtársak, mint például Domokos Bálint, Eftimescu Vasile és mások megelégedtek azzal, hogy minden második előadásra, illetve szeminariumra jelennek meg. Természetesen ilyen módon nem szívesen hozzájárulnak a felmerült kérdésekhez, sem a tanulmányi év folyamán, sem az évvégi összefoglaló szeminariumon. E hiányosság ellenére a tanulmányi kör 21 hallgatójának túlnyomó többsége, amint azt az évvégi megbeszélés is igazolta, hozzászólásával emelte a kör színvonalát.

Hiba mutatkozott a propagandista munkájában is. Pasca Ioan elvtárs nem törekedett arra, hogy állandóan segítse a gyengébben felkészült hallgatókat, nem igyekezett minden elvtársat bevonni a szeminariumon felmerült problémák megvitatásába. Előfordult, hogy felkészületlenül

jelent meg a hallgatók előtt, melynek következtében az előadások nem kellették fel az elvtársak érdeklődését a tananyag iránt. Ez a hiba azonban ered, hogy a propagandista nem látogatta rendszeresen a rajoni pártbizottság mellett működő állandó szeminariumot és így nem is segíthette

PARTIET

eredményesen a gyengébben felkészült hallgatókat.

Egyébként ezekre a hibákra rámutattak a gyűlésen felszólalók is. Többek között például Pál József, Catana Teodor, Farkas István és mások elmondották véleményüket az 1957-1958-as pártoktatási év lefolyásáról, utaltak arra, hogy milyen segítséget nyújtott az alapszervezet büroja a tanulmányi kör hallgatóinak mozgósításában. De a felszólalók nem mutattak rá, hogy miként alkalmazták a gyakorlatban a tanultakat; hogyan segítette őket a feladatok teljesítésében az anyagok elsajátítása. Az elemző gyűlésen nem tűnt ki, hogy a kommunista politikai nevelőmunkája eredményeként hány tagjelölt felvételével erősödött az alapszervezet. Ezen a gyűlésen a párttagoknak rá kellett volna mutatniuk arra, hogy miként harcolnak a hektáronkénti terméshozam növeléséért a kollektív gazdaság tagjai, milyen sikerrel alkalmazták munkájukban az agrotechnikai szabályokat. Egysszóval a párt-

oktatás terén elért sikereket össze kellett volna kapcsolniuk a gazdaságban elért eredményekkel. Késztelen, hogy az utóbbi időben a szövegyel kollektív gazdaság is sokat fejlődött, erősödött. Ehhez nagymértékben hozzájárultak a kommunisták, akiknek felvilágosító és meggyőző munkája nyomán számos egyéniileg gazdálkodó dolgozó paraszt lépett a pártmutatóra. A pártoktatási év folyamán több szeminariumon beszéltek a mezőgazdaság szocialista átalakításának jelentőségéről, szükségességéről. Eppen ezért ezen a gyűlésen helyes lett volna, ha az elméleti kérdések gyakorlati alkalmazásáról is beszélnek a párttagok, tagjelöltek.

A következő pártoktatási évben ugyancsak az RMP története második tananyagát tanulmányozták majd a hallgatók. A hallgatóknak arra kell törekedniük, hogy minden szeminarium alkalmával összekössék az elméleti kérdéseket a gyakorlattal. Bizonyos, hogy a hibák maradéktalan felszámolásával sokkal jobb eredményeket érnek majd el a pártoktatás és általában az előadott anyagok elsajátítása terén. Ezt azonban csak akkor érik el, ha Pasca Ioan elvtárs, akit újra propagandistának javasoltak, nem hiányzik a rajoni pártbizottság mellett működő állandó szeminariumról és az ott tanultakat igyekszik mindenki számára érthetően, világosan előadni.

H. I.

Szorgos munka az egyéni parcellákon



Ebben az évben is az üzemi dolgozók számára, zöltségérték természetéből nagy földterületeket osztottak ki. A tavaszi naposításban a dolgozók is kivonultak, hogy minél előbb elvégezzék a zöltségérték ve-

tését. Képünkön a Libertatea cipőgyár dolgozói egymást segítve végzik az egyéni parcellákon a vetést.

NÉPGYŰLÉSEN

A napokban sok munkás és mezőgazdasági termelő gyűlt össze a pankoti kultúrthozban, hogy megvitassák és megszavazzák az önkéntes hozzájárulásból befolyó összeg hovatartozását.

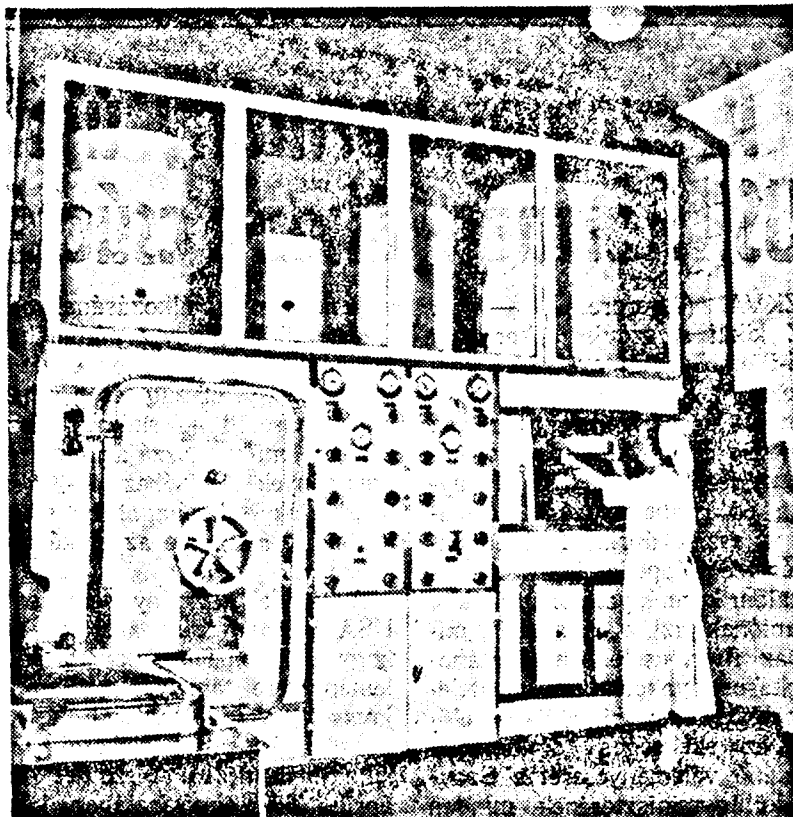
A gyűlésen Ursu Stefan elvtárs, a néptanács végrehajtó bizottságának titkára ismertette a múlt évi önadókból befolyt összeg felhasználását. Kitértek, hogy a befolyt összeg nagy részét az iskolák tartására, javítására fordították. A román tanfelvétel hétosztályos iskolá épületét megjavították és új kályhákkal szerelték fel. A magyar tanfelvétel hétosztályos iskola két tantermet parkettázták és egyéb belső javításokat végeztek. Átalakítással egy tantermet létesítettek, ugyancsak önadókból. Gondolt fordítottak hidak, közkutak javítására is. Keveset tettek azonban az utak karbantartása érdekében.

Ezt követően a néptanács végrehajtó bizottsága javaslatokkal terjesztett elő az 1958-as évi önkéntes hozzájárulásból befolyó összeg felhasználására. Az utkeresztések kockákkal való kirakására például 36.000 lej javasoltak. A javaslatok között szerepel továbbá: hidak, utak, iskolák javítása, egészségügyi korszerűsítése, a kultúrthozon színpadának bővítése s a kultúrthozon általános tartozása. A közgyűlés nagy lelkesedéssel fogadta egy közfürdő építésének ter-

A propagandisták figyelmébe!

A pártkabinet közli, hogy pénteken, május 9-én, délután 5 órakor az RMP Szervezeti Szabályzatát, az RMP történetét (esti tanulmány I. és II. évfolyam), a marxizmus-leninizmus alapjait (I. és II. évfolyam), az SzKP történetét (I. és II. évfolyam) és a politikai közgazdaságtant (I. és II. évfolyam) tanulmányozó körök propagandistái jelenjenek meg az előadásokon.

Hírek



Comanestiu új kórházat építettek a szénbányászati, kőolajipari és élelmiszeripari vállalatok számára. Képünkön a múlt előtti új sterilizátor.

KÖZÖS ÓHÁJ...

Áprilisban, a tisztasági hónapban sok jó eredményt értünk el. Általános a megállapítás, hogy utcánk, tereink megszépültek a májusi, az igei tavaszi nappalok napokban.

Erről beszélgetett Varjas Lajos elvtárral, a városi néptanács közszolgáltatási osztályának főmérnökével, aki nagyon helyesen állapította meg: a tisztasági hónappal nem zárult le ez a fontos kérdés. Árad minden polgára tekintse szívének a város tisztaságát.

De vajon így tekintik-e, valóban szívének a város tisztaságát? Sajnos a tények azt mutatják, hogy még mindig nem! A villamosmegálló környékén ismét ezernyi elhasznált jegyet szór szét az enyhe májusi szél. Ismét megkezdődött a járdára kihalmozott, füstöt okádó, tüzhelyeken a grátar-szűrés. A Clujul vendéglő előtt (Arom Iancu tér) még kedd reggel is ott állt a kormos, hamus tüzhely, úgy hagyták, ahogyan hétfőn délután este üzemeltették.

Két kiragadott képet rögzítettünk, mindkettő mutatja, hogy még mindig sok a tennivaló. Azt hisszük, közös óhaj, hogy városunk valóban tiszta legyen, de ez a kívánság csak közös erőfeszítéssel valósítható meg.

GYERMEK-EGYÜTTES alakult az Állami Székely Népi Enke- és Táncgyűlés mellett. A marosvásárhelyi iskolák legtehetségesebb növendékeiből összeállított több, mint 150 tagú együttes nemrég mutatkozott be a marosvásárhelyi Kulturpalota színpadán.

AZ EGYIK PEKINGI OPERA-SZÍNHÁZ hatalmas sikerrel játszotta a „Szputnyik-úthar a mennyországban” című operát. A múlt évben fel-

bocsdott két szovjet mesterséges hold díszletét zengő kínai operában láthatjuk a kínai legendák számos alakját. A kínai közönség nagy tisztelettel fogadta a szokatlan, újszerű, de annál mulatottabb szputnyik-operát.

INDIABAN a múlt héten újabb 648 kolera-megbetegedés történt, amelyből 310 halálos kimenetelű volt. Az előző héten 702 beteg közül 248-an haltak meg. E számok azt mutatják, hogy az év eleje óta dühögő kolerajárvány még mindig nincs csökkenőben.

A MEZOGAZDASÁGTUDOMÁNYI AKADEMIA nemzetközi értekezlete Moszkvában kezdődött. Az értekezlet a rádióaktív izolációk mezőgazdasági alkalmazásával foglalkozott. Az értekezleten több, mint 100 előadás hangzott el.

OLASZORSZÁGBAN ES SVAJCBAN hó esett az utóbbi napokban. Az Adriai partokon hűtőn nagy viharok és felhőszakadások voltak. Svájcban egyes helyeken 30 centiméteres hó esett.

Rádióműsor

Május 8, csütörtök

BUKAREST I: 6.00: Hírek. 6.15: Dalok. 7.00: Hírek, a fővárosi sajtó szemléje. 8.30: Zene. 9.00: Operaműsör. 10.00: Esztrádzene. 11.00: Hírek. 11.05: Román népi melódiák. 12.30: Szórakoztató zene. 13.00: Hírek. 13.05: Szimfonikus hangverseny. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: Könyvzene. 17.00: Hírek. 17.20: Zenes közlemények. 18.30: Román könnyűzene. 19.30: Helyszíni közvetítés az Atheneum terméből. 22.00: Hírek, sport. 22.30: Eji hangverseny. 23.15: Román népi melódiák. 23.52: Hírek.

BUKAREST II: 14.00: Hírek. 14.30: A Iasi Studio adása. 15.35: Esztrádzene. 16.15: Műsorismertetés. 16.30: Az operaműsör történetéből. 17.15: Tanítjunk énekelve or-

Az NDK külügyminisztériumának nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN jelenti:

A Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma nyilatkozatot tett közzé a NATO tagállamai külügyminiszterei értekezletével kapcsolatban, amelyet Koppenhágában tartanak.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy miután az uralkodó köröknek Nyugat-Németországban sikerült végrehajtaniuk a remilitarizációt, arra törekednek, hogy megszüntessék a nyugat-német haderő felfegyverzését gátló megkorlátozásokat és fokozzák befolyásukat az északatlanti szövetségben. Ennek a tervnek az értelmében Nyugat-Németország képviselői támogatják a NATO hadseregnek atomfegyverrel történő felfegyverzésével kapcsolatos kérést, amelyet az USA terjesztett elő a NATO hadügyminiszterei áprilisi értekezletén.

A NATO tanács koppenhágai ülése, amely május 5-én kezdődött meg, — hangsúlyozza a nyilatkozat — újból megtárgyalja a NATO tagállamok atomfegyverzésének kérdését. A nyugat-német uralkodó körök igyekezettel aláírásztja a Bundestag reakciós többségének határozata Nyugat-Németország atomfegyverzésével kapcsolatban. Nyugat-Németország uralkodó köröknek ez a politikája teljesen ellentétben áll a nyugat-német lakosság nagy többségének határozott követelésével, hogy szüntessék meg az atomfegyverzési hajszát. Ez a határozat ellenében áll a lakosság többségének követelésével, hogy atommentes övezetet hozzanak létre és fokozatosan enyhítsék a jelenlegi nemzetközi feszültséget.

A Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma hangsúlyozza, hogy Norvégia külügyminisztériuma által terjesztett hamis hírek a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság területén állítólag felállított szovjet rakétatámaszpontokról, nem tekinthetők másnak, mint kísérletek, hogy elérjék a népek figyelmét Európa igazi tűzfészkeiről és ezáltal, előkészítsék a skandináv országok haderőinek a NATO atomhőbörös politikájába történő bevonását.

A NATO tanács koppenhágai ülészakát — hangzik bejegyzésül a nyilatkozat — épp akkor hívták össze, mikor valamennyi ország népe nagy érdeklődéssel figyeli az értekezletet, amelyeket annak érdekében tesznek, hogy egy magasszitu értekezleten mind közelebb kerüljenek a legidősebb vitás nemzetközi kérdések (beleértve a fegyverkezési hajszát megszüntetését), megoldásához.

A takarékosági mozgalom áprilisi eredményei a Libertatea gyárban

- 11.510 négyzetdeciméter színbőr
- 17.410 négyzetdeciméter beléshő
- 504 kiló talp

Mint a fenti adatokból is kiderül, a Libertatea gyár cipőészlegetek felszerelés és talpszabásai — Militaru Nicolae esszerű szabási módszerének alkalmazásával — áprilisban jelentős mennyiségű anyagot takarított meg. Így például a megtakarított 11.510 négyzetdeciméter színbőr elegendő 1046 pár gyermekszandál felszereléséhez, a 17.410 négyzetdeciméter beléshőből pedig 1500 pár ilyen felszerelés készíthetnek és végül 504 kiló

talpból több mint 1800 pár cipőhöz szükséges talp készíthet.

Egyéniileg az áprilisi takarékosági mozgalomban a színbőr szabások közül élre került Moldovan Ioan, aki 1489 négyzetdeciméter bőrt takarított meg. De nem sokkal maradt mögötte Roman Constantin, ő ugyanis 1357 négyzetdeciméter bőrt takarított meg. A beléshő szabások között különösen kiemelkedő Filimon Ilié megvalósítása: áprilisban megalkarított 3017 négyzetdeciméter beléshőből.

A juhok nyírása

Elsősorban a fiatal állattenyésztési tanácsadó

nyírását megelőző napokban ne ázzanak meg, mert vízszes bundájú juhok nyírni nem szabad. Vigyázni kell arra is, hogy a juhok nyírás előtt ne izzadjanak meg, mert akkor a lenyirt bundákat soká kell szárítani, közvetlenül a nyírás előtti időszakban szükséges a hordály bőséges és tiszta alkalmazása; a tisztább munka érdekében s hogy a juhok nyírás közben kevésbé fűződjenek, csak 12—24 órai kopallatás után nyírjuk őket. A nyíró helyiség kellően tágas, világos, lehetőleg deszkás, téglas, vagy beton padozatú legyen, hogy a gypajut alaposan és tisztán össze lehessen takarítani; a nyírás előtt tisztítsuk meg a juhok lábait vagy hasaját takarmány, szalma, lőredekkel vagy egyéb szennyező anyaggal, hogy azok nyírás közben ne keveredjenek a bundába. A helyes nyírás sorrend a következő: 1. növekedéskor, 2. kosok, 3. anyajuhok, 4. esetleges ruhás juhok, 5. másféle betegségben szenvedő juhok, 6. gypajus bőrök. A beonyítás után szükséges a gypajut megfelelő körülmények közti rakározása, mert ellenkező esetben veszít tulajdonságából és ezáltal értékéből.

A nyírás jó megszervezése és véghezvitele nagymértékben befolyásolja a juhok egészségi állapotát, valamint a nyírt gypajut mennyiségét és minőségét — egysszóval a juhtenyésztés jövedelmezőségét.

A modern villamos meghajtású nyírógépekkel sokkal tökéletesebben és gyorsabban lehet dolgozni, a tarló is szép, egyenes marad. Mig például a merinói juh kezi nyírása 40—45 percig tart, addig a nyírógéppel a munkát 15 perc vagy még kevesebb idő alatt végzik. Gyakorított kezi nyíró kezi nyírással naponta 20—40, gépi nyírással pedig 50—120 juhot nyír meg. Ezenkívül a gépi nyírás alkalmazása megkönnyíti a nyírók munkáját és ugyanakkor kevesebb munkaerő szükséges. Ezáltal a juhtenyésztésből származó jövedelem 15—20 százalékkal gyarapodik. A nyírás fő szempontjai a következők: 1. a gypajut egyetlen vágással töben távolítsuk el, 2. a tarló sima és egyenes legyen, mert az utánanyírás (szekszálás) már csak teljesen értéktelen hulladékok ad. 3. A juh bőrének kímélése. 4. A lenyirt bunda összefüggő egészben maradjon és ne szennyeződjék.

A nyírás előkészítésével és megszervezésével kapcsolatban még a következő tényeket kell figyelembe venni: a juhok vagy juhcsimák juhok nyírása mielőbb szükséges, hogy ezután felülszűszthessék őket; a juhok anyák nyírása külön figyelmet igényel, nehogy elvetelés vagy korai elvetés következzen be. A juhok a

Az ARADANCA

(volt Varga Katalin) kisipari termelőszövetkezet, Eminescu u. 15. szám alatt

új rendelő-osztályt nyitott Vállalja hozott és saját anyagokból mindenféle kötszervéti-cikket készíteszt.

HARISNYA-SZEMFELSZEDES speciális „Alla” géppel. Különböző KEZIMUNKÁK, BABA-JAVÍTÁS.

A RENDELÉSEKET JUTANYOS ARON GYORSAN és PONTOSAN ESZKOZOLJOK.

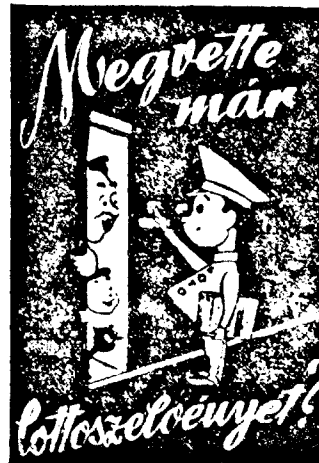
A „DECORATIVA” kisipari szövetkezet

Köztársaság útja 24. sz. alatt

megnyitotta kőfaragó részlegét

Vállalja a következő munkákat: állami- és magán-szektort részére: Márványburkolatok, padozatok, valamint mindennemű kőfaragó munkát jutányos áron

Érdeklődni lehet a központi irodában, telefon 10—65



Mi van a nagyvilágban

Az atomhalál elleni harci bizottságnak a NATO tanácsához intézett tiltakozó távirata

BONN. (Agerpres). — A nyugat-németországi „Az atomhalál elleni harci bizottság” táviratot intézett a NATO-tanács Kopenhágában ülésező tagjaihoz, amelyben tiltakozik „az atomfegyverkezési hajszát és elsősorban az atom- és hidrogénbomba robbantási kísérletek folytatása ellen”.

A bizottság, miután hangsúlyozza, hogy a Német Szövetségi Köztársaság lakosságának több mint 80 százaléka ellenzi a Bundeswehr atomfegyvervezését, felhívja a NATO értekezlet résztvevőit, hogy „hallgassák meg a népek óhaját és tiltakozását, amely az egész emberiséget fenyegető veszély megelőzésére figyelmeztet”.

Menzer tanár, az atomhalál elleni harci bizottság elnöke május 5-én egy Bonnban tartott értekezleten kijelentette, hogy az atomfegyverkezés elleni mozgalomban részt vesz az ország lakosságának legkülönbözőbb rétege.

A szovjet kormány újabb emlékirata az USA kormányához a csúcserőkezelés ügyében

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli a szovjet kormány május 5-i emlékiratát az USA kormányhoz:

A szovjet kormány megkapta az Amerikai Egyesült Államok kormányának választát, valamint Nagy-Britannia és Franciaország kormányainak válaszait április 26-i emlékiratára és megállapítja, hogy a három hatalom kormányai elfogadják a Szovjetunióhoz az atomfegyverek használatát a javaslatát, miszerint az ilyen esetekben általánosan szokásos gyakorlatnak megfelelően a külügyminiszteri találkozó előkészítéséhez szükséges diplomáciai uton történő véleményezést a Szovjetunió külügyminiszterének minden egyes nagykövettel külön-külön folytatott megbeszélése után bonyolítja le. A szovjet kormány, akárcsak az USA, Nagy-Britannia és Franciaország kormánya, úgy véli, hogy egy ilyen ügyrendi eljárás elfogadása semmilyen hatással sem bírhat a sorra kerülő külügyminiszteri találkozóra és a legmagasabb siku értekezletre. A szovjet kormány

ugyanakkor sajnálkozásának ad kifejezést afelől, hogy a három hatalom kormányai nem értették egyet azzal, hogy Lengyelország és Csehszlovákia képviselőit — akiknek részvétele kétségtelenül hozzájárulna pozitív eredmények eléréséhez — szintén meghívják a legmagasabb siku értekezletnek már erre az előkészítő szakaszra.

A szovjet kormány nem osztja az USA kormányának azt a nézetét, hogy a diplomáciai uton történő véleményezés, amelyet a Szovjetunió javasolt, akadályokat gördít a magassiku értekezlet előkészítő munkálatainak útjába. A szovjet kormány április 26-i emlékiratában kifejtette, milyen okok vezettek a legmagasabb siku értekezlet előkészítésének halogatásához és ezáltal csupán arra szeretne rámutatni, hogy eddig nem a szovjet fél hibájából és éppen a szovjet fél akaratának ellentétében történt ez a halogatás.

Most, amikor végül sikerült meg egyezségre jutni a diplomáciai uton történő véleményezés ügyrendi mó-

dozatait illetően, a szovjet kormány elvárja, hogy az összes felek megtegyék a szükséges erőfeszítéseket a munkálatok minél gyorsabb befejezésére.

A külügyminiszteri találkozó előkészítését képező diplomáciai véleményezés jellegét illetően a szovjet kormány abból indul ki, hogy a találkozó előkészítő munkálatai minél előbb be kell fejezjen és nem látnak okokat fennforogón, amelyek háttérbe szorítanák a miniszteri értekezlet megszervezésével kapcsolatos problémák megvizsgálását.

Tekintettel kell venni, hogy a diplomáciai uton történő véleményezés folyamán a résztvevők egyben meg egyezségre jutnak majd a problémák megvitatásának ésszerűbb ügyrendi eljárását illetően, beleértve a külügyminiszteri találkozó megszervezésével kapcsolatos kérdéseket is.

Mint már hangsúlyoztuk, a szovjet kormány nem zárja ki annak a lehetőségét, hogy a nagykövetségekkel való találkozások és a külügyminiszteri értekezlet során, szükség esetén és általánosan hozzájárulással, véleményezést folytassanak egyes olyan kérdésekről is, amelyeket a felek a magassiku értekezlet napirendjére javasolnak, mégpedig abból a célból, hogy tisztázzák, időszerű-e, vagy sem egyiki, vagy másik probléma felvetése az értekezlet napirendjére és lehetséges-e velük kapcsolatban kölcsönösen elfogadható határozatokat kidolgozni.

A szovjet kormány reméli, hogy az USA kormánya a maga részéről erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy a legközelebbi jövőben megtartassák a külügyminiszterek találkozóit, amelynek azután biztosítania kell a magassiku értekezlet minél sürgősebb összehívását a kormányfők részvételével.

(A szovjet kormány hasonló tartalmú emlékiratát átnyújtották Nagy-Britannia és Franciaország moszkvai nagykövetségének).

Ismét Plevent bízták meg kormányalakítással

PARIZS. (Agerpres). — Május 5-én a franciaországi politikai válság huszadik napján Coty elnök ismét René Plevent bízta meg kormányalakítással. Közismert tény, hogy Plevent, az UDSR párt vezetője, az utóbbi két hét során kétszer is sikertelenül kísérelt meg kormányt alakítani. A France Presse hangsúlyozza: most fordult elő először a negyedik köztársaság történetében, hogy egyazon válság idején ugyanazt a politikus bízta meg kormányalakítással.

A Gaillard-kormány bukása után Plevent „az algériai alapokmány” alapján kísérelt kormányt alakítani.

Az alapokmány lényegében továbbra is változatlanul érvényben akarta tartani az algériai gyarmati alapszabályzatot és az algériai háború fokozását irányozta elő. A franciaországi kormányválság, amelyet Gaillard miniszterelnök kudarcra ítélt észak-afrikai politikája idézett elő és amelyet most kompromisszumokkal igyekeznek megoldani, a France Presse állítása szerint „épp annyira nehezen megoldható, mint a válság első pillanatában”. Plevent hétón kijelentette az újságíróknak, hogy a vezető politikusokkal és mindenekelőtt Guy Mollet-vel folytatott tanácskozásai után kedden délután ad választ.

A nyugat-német közvélemény továbbra is a Bundeswehr atomfegyverzése ellen foglal állást

BONN. (Agerpres). — A nyugat-németországi közvélemény továbbra is a Bundeswehr atomfegyverzése ellen foglal állást. Lajpeli elemések szerint a Baden-Württemberg tartományi, München város tanácsa június 8-án népszavazást fog tartani Nyugat-Németország atomfegyverzésével kapcsolatban. A népszavazás eredményét tudomására hozták majd a szövetségi kormánynak, Baden-Württemberg tartományi kormánynak és a Bundestag valamennyi csoportjának. A DPA sajtóügynökség híradása szerint az NSZDP Saar-vidéki szervezete kongresszusán résztvevő küldöttek május 4-én határozati javaslatban felszólították a Saar-vidék parlamenti képviselőit, valamint tar-

tományi és községi tanácsait: foglaljanak állást Nyugat-Németország atomfegyverzése ellen.

Münchenben a rendőrség május elseje előtt házkutatást tartott az atomfegyverzés elleni bizottság tagjainak lakásán. Ez az eljárás nagy felháborodást váltott ki a nyugat-német közvéleményben.

Az NSZDP vezetősége táviratban hívta fel a NAFO tanács kopenhágai ülésének részvevőit, értsék meg, hogy a német népet mélyesen nyugtalanítja a Bundeswehr tervezett atomfegyverzése. A távirat rámutat arra, hogy a nyugat-német választók többsége támogatja az NSZK atomfegyverzése ellen tiltakozó akciókat.

A nemzetközi politika legfontosabb problémája az, hogy háború nélkül éljünk, békésen együttműködünk

— mondotta Hruscsov elvtárs, görög lapoknak adott interjújában —

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A nemzetközi politika legfontosabb problémája az, hogy háború nélkül éljünk, békésen együttműködünk, függetlenül az államok különböző ideológiai, társadalmi rendszereitől — jelentette ki N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke Hrisztosz Lambrakisnek, a „To Vima”, „Ta Nea”, „Tahidromosz” és más görög lapok tulajdonosának adott interjújában.

A csúcserőkezelés kérdése utalva N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy ezen az értekezleten pozitív eredményeket lehet elérni olyan kérdésekben, mint az atom- és hidrogénfegyverrel folytatott kísérletek sürgős megszüntetése; a közép-európai atomfegyvermentes övezet kialakítása; megemlékezés az egyezmény az észak-atlanti tömb tagállamai és a Varsói szerződés résztvevői között; a

den különösebb nehézség nélkül normalizálni lehetne az egész nemzetközi helyzetet.

A Szovjetunió — mondotta a továbbiakban Hruscsov elvtárs — mindezt megteszi a leszerelés kérdésének megoldása és a nukleáris fegyver betiltása érdekében s a szovjet leszerelési javaslatokra utalva hangsúlyozta, hogy a javaslatok pusztán felsorolása is vádirat lehetne a nyugati hatalmak ellen, amelyek minden olyan esetben, amikor a Szovjetunió a nyugati állásponttal szembe fordított terjesztést elő, különféle manőverekhez folyamodtak, csak hogy kibújhassanak a javaslatok elfogadása alól.

A Ciprusral kapcsolatos kérdésre válaszolva N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió mindig a kérdés olyan megoldása mellett foglalt és foglal állást, amely összhangban van a ciprusi lakosság érdekeivel és ezen övezet békéje megszilárdításával.

Görögország NATO tagságáról szólva N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy ez Görögországot egyoldalú politikához kapcsolja, ami a multban sem jelentett semmi jót számára és a jövőre sem ígér kedvező kilátásokat.

N. Sz. Hruscsov felhívta a figyelmet arra, hogy milyen nagy veszélyt be sodorták Görögországot a NATO vezetői, akik terveket dolgoztak ki amerikai atom- és rakétalevegértámaszpontok építésére görög területen. Atomfegyver-támaszpontok létesítése Görögország területén egy katonai konfliktus esetén azt eredményezheti, hogy az ország atomfegyver ellenszámának lesz kitéve.

N. Sz. Hruscsov meglepéssel nyilatkozott Görögország és a Szovjetunió gazdasági kapcsolatairól: 1953 óta csaknem hétszeresen megnövekedett a Szovjetunió és Görögország közötti árucserére — mondotta. — Ami pedig a két ország közti kereskedelem továbbfejlesztésének lehetőségét

illeti, a Szovjetunió kész megvizsgálni a Görögországgal való gazdasági együttműködés más formáit is, ha a görög kormány is megfelelő érdeklődést mutat ez iránt.

A szovjet népeknek nincs semmilyen önző szándéka a görög néppel szemben, amelyhez igen régi barátság fűzi — hangzottatta N. Sz. Hruscsov.

Görögország fontos pozíciót foglal el a Balkánon és a Földközi-tenger térségében — mondotta Hruscsov elvtárs — s ez nagy felelősséget ró rá. A földközi-tengernek jövőbeli kapcsolatait jelentős mértékben attól is függnek, hogy Görögország milyen álláspontot helyezkedik majd a balkáni és a földközi-tengeri térség legfőbb problémái tekintetében.

Az utóbbi években bizonyos előrehaladás mutatkozott a Balkán-félsziget államai közötti hagyományos együttműködésben. Helyreálltak a diplomáciai kapcsolatok Görögország és Bulgária, illetve Görögország és Románia között. Valamelyes javulás mutatkozik a görög-albán kapcsolatok normalizálására irányuló akció tekintetében is.

A román kormány kezdeményezése, hogy a balkáni államok gazdasági-kulturális kapcsolatainak létrehozását illető kérdések megvitatása érdekében hívják össze a balkáni államok kormányfőinek értekezletét, kedvező visszhangot váltott ki a balkáni népek között, mert ezt a kezdeményezést maga az élet sugalmazta.

Noha — mint ismeretes — Görögország kormánya nem támogatta a román kormány javaslatát, kétségtelen, hogy a balkáni népek sokoldalú baráti kapcsolatainak erősítése és fejlesztése és Európa e térségének „békés együttműködése” való átváltoztatása, vitathatatlanul hasznos lenne mind Görögország, mind pedig a többi balkáni országok népei számára. E nemcsak célú akcióban Görögországnak jelentős szerepe lehet és kell is hogy legyen. Természetesen, a balkáni népek békés együttműködése összeegyeztethetetlen minden olyan tervvel, amely egy esetleges atom- és rakéta-háború övezetét változtatná át a Balkán területét.

Görögországra fontos feladat hárul a Földközi-tenger keleti medencéjében. Elég emlékeztetnünk arra, hogy milyen veszélyt jelentett volna a béke ügyére az Egyiptom elleni angol-francia-izraeli agresszió, ha az összes békeszerető népek nem adnak kellő időben méltó választ az agresszoroknak.

A földközi-tengeri országok jólétét és felvirágzását nem a különböző katonai blokkok összetakolásának és a katonai kalandok kirobantásának útján lehet elérni, hanem együttműködés útján, amely kizár mindenféle külső nyomást. Ezeknek a kapcsolatoknak a további erősítése és fejlesztése, valamint Görögország határozott és következetes állásfoglalása a földközi-tengeri államok és a többi országok békés együttműködésének kérdésében, emelni fogja Görögország nemzetközi tekintélyét és hozzá fog járulni ahhoz, hogy nyugalmas és baráti légkör alakuljon ki ebben a térségben.

A TÉNYEK TÜKRÉBEN

Kétes értékű előnyök

Ha kézbe vesszünk bármilyen amerikai turisztikai utmutatót, kalauzt, vagy prospektust és elolvassuk bármely helységről szóló tájékoztatót, az első dolog, ami szembeötlő, sok a szám: a gépkocsik, televíziós készülékek, hűtőszekrények, telefonok, stb. száma. Kísérlet ez arra, hogy meggyőzzék azokat, akik az Egyesült Államokba látogatnak: a mindennapi életben a boldog élet, az amerikai életmód előnyöknek bizonyítható.

Ugyúgy az azonban, hogy ez a módszer már elévült s itt az ideje, hogy a személdombra kerüljön. Ez a véleménye ugyanis John Foster Dullesnek, az USA külügyminiszterének. Április 22-én ugyanis az amerikai tábori lelkészek együttlétének szokásos évi bankettjén felszólalt és a többi között kijelentette:

„Nem szabad, hogy a közszükségleti cikkek — gépkocsi, mosógépek, hűtőszekrények, rádiókészülékek, stb. — bőséget találjunk a társadalmunkról alkotott vélemény döntő szempontjának...”

Vajon miért? Azért, mert a Szovjetunió hamarosan utóliéri az Egyesült Államokat az ipari termékek termelésében. Ezt maga Dulles is elismerte, aki eddig folyton azt hangoztatta, hogy a Szovjetunió elmaradt a technikai fejlődés terén.

Igy tehát nincs semmi értelme a hűtőszekrényekkel és a mosógépekkel való kérdéskedésnek. Ilyesmivel nem lehet senkit elámitani. De mit javasolnak e helyett? Dulles azt ajánlja, hogy folyamadjanak „a szellemi értékek”-hez. Állítása szerint, e tekintetben az Egyesült Államok van előnyösebb helyzetben. Szerinte a Szovjetunióban „kiégysúlyozatlan a tanügyi rendszer”. Az Egyesült Államokban viszont „az emberek olyan oktatásban részesülnek, hogy teljes mértékben és biztosan gyümölcsözőtérhessék képességeiket”. Valóban nehéz komolyan tartani az ehhez hasonló állításokat. Az amerikai életmód hívei maguk is sokat

foglalkoznak azzal, hogy a Szovjetunió magamagótt hagyta az Egyesült Államokat a tudósok és szakemberek kiképzésében. Elegendő bizonyíték van arról, hogy a szovjet ifjúság sokoldalú, gazdag kulturában részesül, amely valóban lehetővé teszi az emberek számára, hogy teljes mértékben értékesíthessék képességeiket. Az Egyesült Államokban pedig állandóan arról hallunk, hogy ebben az országban alacsony az általános műveltségi nyújtó oktatás színvonalára, hogy az amerikai fiatalok szűklátókörrel kerül ki a felső iskolából. Mindezt az amerikai sajtó említi, midőn olyan kérdéseket foglalkozik, mint a kiskorúak bűnözése, a fiatalok hajlama az alkoholizmusra és más kábítószerrel való visszaélésre.

De vajon csak az oktatásról van-e szó? Az ifjú nemzedéknek nemcsak életkélfé kell, hogy legyen. A „szakadékpolitika” azonban az atom-öngyilkosságon kívül egyébre nem nyújt kilátást. Kevesebb valószínű, hogy az ehhez hasonló „szellemi értékek” valamennyire is leleskenlnek az ifjúságot. Komolytalan dolog tehát ilyen előnyökben reménykedni.

Új úton régi cél felé

Az utóbbi időben az amerikai sajtó világgá kürtölte, hogy Washington „megoldozhatatlan” álláspontját az algériai háború kérdésében. Ezt állítja például Geyelin, a Wall Street Journal párizsi tudósítója is terjedelmes cikkében, amely a lap április 25-i számában jelent meg.

Már a kezdet kezdetén Geyelin csak megerősíti az amerikai diplomata kétbizonyosságát. Hivatkozva, írja, az Egyesült Államok továbbra is támogatja Franciaországot, „de a kulisszák mögött a hivatalos amerikai képviselők titokban egészen másfajta politikát üznek”. Ennek a meglepő politikának a lényege az, hogy az algériai kérdés „megoldását” kényszerítsék Franciaországra, amely Washing-

ton számára előnyös. „Az Egyesült Államok — írja a tudósító — félreérthetetlen célzásokat tett a franciáknak arra vonatkozóan, hogyan kellene szerinte szabályozni az algériai háborút”.

Geyelin nem beszél arról, hogy Washington miéle megoldást akar. De cikkéből kitűnik, hogy az amerikai terv csöppet sincs előnyére Párizsnak. Ezért Washington ezzel kapcsolatban fenyegetésekhez folyamodott. Az Egyesült Államok nem küldhet ultimátumot Franciaországnak, írja a tudósító, de többször is fenyegetéssel igyekszik jobb belátásra készíteni partnerét. Így például Franciaország nem élvezi majd az ENSZ-ben az Egyesült Államok támogatását, ha újabb napirendre kerül az algériai háború kérdése, vagy pedig Washington hidegen fogadja majd a jövőben a franciák bármilyen segélykérését.

Ezeket olvasva az ember nem hiszi, hogy az az ország, amelyről ilyen hangnemben beszélnek, Franciaország, nagyhatalom, az atlanti tömbben az USA egyik partnere.

Bármennyire is igyekszik, Geyelin nem titkolhatja Washingtonnak a francia-algériai konfliktus megoldása iránt tanúsított hirtelen támadt érdeklődésének okait. Az amerikai megfigyelők — írja — attól félnek, ha folytatódik a vérengzés, Észak-Afrikát beleesztik az arab nacionalizmus „karjába”. Attól is félnek, hogy meggzugul Burginának, Tunisz elnökének helyzete, akinek Nyugattal vannak kapcsolatai s akinek a bukása „nehézségeket idézne elő Libiában, vagy Marokkóban, azokban az országokban, ahol az USA-nak stratégiai légi támaszpontjai vannak”.

Ime, az amerikai érdeklődésnek valódi oka! Az Egyesült Államok tehát attól fél, hogy Franciaország veresége általában véve csapást jelentene a gyarmati rendszerre és következőképpen megingathatja az amerikaiak észak-afrikai pozícióját. Ebben persze nincs semmi új! Végül maga Geyelin is elismeri, hogy Washington nem politikáját, hanem csak taktikáját változtatta meg az algériai kérdésben.

Külföldi képes híradó

Világszerte tüntetnek az atomfegyver kísérletek betiltásaért



Angol dolgozók zuhogó esőben tüntetnek az atomfegyver-kísérletek ellen.



Allegorikus szeker Svájc fővárosának utcáin: „Svájcot is fenyegeti az atomveszély” felirással.